

Distr.: General
21 January 2011

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون
البند ٢٠ (ب) من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

[بناء على تقرير اللجنة الثانية (A/65/436/Add.2)]

١٥٦/٦٥ - متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل
من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

إن الجمعية العامة،

إذ تعيد تأكيد إعلان بربادوس^(١) وبرنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول
الجزرية الصغيرة النامية^(٢) اللذين اعتمدهما المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول
الجزرية الصغيرة النامية في ٦ أيار/مايو ١٩٩٤، وإذ تشير إلى قرارها ١٢٢/٤٩ المؤرخ ١٩
كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ المتعلق بالمؤتمر العالمي،

وإذ تعيد أيضا تأكيد إعلان موريشيوس^(٣) واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ
برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية^(٤) اللذين اعتمدهما
الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية
الصغيرة النامية في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥،

(١) تقرير المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، بريدجتاون، بربادوس،
٢٥ نيسان/أبريل - ٦ أيار/مايو ١٩٩٤ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.94.I.18 والتصويبان)، الفصل
الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٢) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٣) تقرير الاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة
النامية، بورت لويس، موريشيوس، ١٠-١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع
A.05.II.A.4 والتصويب)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٤) المرجع نفسه، المرفق الثاني.



وإذ تشير إلى الوثيقة الختامية للاجتماع الرفيع المستوى لاستعراض تنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية الذي عقد في ٢٤ و ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠^(٥)،

وإذ تعيد تأكيد خطة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (”خطة جوهانسبرغ للتنفيذ“)^(٦)، بما في ذلك الفصل السابع المتعلق بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية،

وإذ تشير إلى قرارها ١٩٩/٦٤ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ وإلى جميع قراراتها السابقة المتعلقة بالموضوع،

وإذ تشير أيضا إلى الوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥^(٧)،

وإذ تشير كذلك إلى الاجتماع العام الرفيع المستوى للجمعية العامة المعني بالأهداف الإنمائية للألفية الذي عقد في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ وإلى وثيقته الختامية^(٨)،

وإذ تعيد تأكيد أن لجنة التنمية المستدامة هي المنتدى الحكومي الدولي الرئيسي لرصد تنفيذ برنامج عمل بربادوس واستراتيجية موريشيوس،

وإذ تشير إلى أن المجتمع الدولي سلم بأوجه الضعف التي تنفرد بها بوجه خاص الدول الجزرية الصغيرة النامية منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في ريو دي جانيرو، البرازيل في عام ١٩٩٢ والمؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية في بربادوس في عام ١٩٩٤ ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا في عام ٢٠٠٢ والاجتماع الدولي لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية في موريشيوس في عام ٢٠٠٥،

وإذ تسلم بأهمية مؤتمر الأمم المتحدة المقبل المعني بالتنمية المستدامة،

(٥) انظر القرار ٢/٦٥.

(٦) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.03.II.A.1 والتصويب)، الفصل الأول، القرار ٢، المرفق.

(٧) انظر القرار ١/٦٠.

(٨) انظر القرار ١/٦٥.

وإذ تعيد تأكيد أن الآثار السلبية لتغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر يمثلان مخاطر بالغة ومحددة بالنسبة للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، وأن آثار تغير المناخ يمكن أن تهدد وجود بعض الدول الجزرية الصغيرة النامية ذاتها، وأن التكيف مع الآثار السلبية لتغير المناخ وارتفاع مستوى سطح البحر لا يزال، نظرا لضعف تلك الدول، يشكل أولوية كبرى بالنسبة للدول الجزرية الصغيرة النامية،

وإذ تسلم بضرورة النهوض بتنمية القدرات الإقليمية والوطنية للحد من أخطار الكوارث بوسائل، من بينها أنظمة الإنذار المبكر وتعمير وتأهيل المناطق المتضررة من الكوارث الطبيعية، بطرق منها مواصلة تنفيذ إطار العمل المتفق عليه دوليا للحد من أخطار الكوارث، أي إطار عمل هيوغو للفترة ٢٠٠٥-٢٠١٥: بناء قدرة الأمم والمجتمعات على مواجهة الكوارث^(٩)،

وإذ تعترف بأن الدول الجزرية الصغيرة النامية أبدت التزامها بالنهوض بالتنمية المستدامة وستواصل القيام بذلك، وأنها قامت، تحقيقا لذلك الغرض، بحشد الموارد على الصعيدين الوطني والإقليمي على الرغم من محدودية قاعدة مواردها،

وإذ تسلم، في هذا الصدد، بالضرورة الملحة لزيادة مستوى الموارد المقدمة إلى الدول الجزرية الصغيرة النامية من أجل التنفيذ الفعال لاستراتيجية موريشيوس،

وإذ تعترف بالعلاقة التي تنفرد بها الدول الجزرية الصغيرة النامية بالمحيطات وبضرورة التنمية والإدارة المستدامتين لمواردها من المحيطات والبحار،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام عن استعراض استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية الذي يجري كل خمس سنوات^(١٠)،

١ - **تحت** على التنفيذ الكامل والفعال للوثيقة الختامية للاجتماع الرفيع المستوى لاستعراض تنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، التي اعتمدها الجمعية العامة في ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠^(٥)؛

٢ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يحيل الوثيقة الختامية إلى جميع المنظمات الدولية والإقليمية المعنية وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها والوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية والمؤسسات المالية الدولية ومرفق البيئة العالمية، وكذلك المنظمات الحكومية الدولية والمجموعات الرئيسية الأخرى؛

(٩) A/CONF.206/6، الفصل الأول، القرار ٢.

(١٠) A/65/115.

٣ - تحت الحكومات وجميع المنظمات الدولية والإقليمية المعنية وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها والوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية والمؤسسات المالية الدولية ومرفق البيئة العالمية، وكذلك المنظمات الحكومية الدولية والمجموعات الرئيسية الأخرى، على أن تتخذ، في الوقت المناسب، إجراءات لتنفيذ إعلان موريشيوس^(٣) وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية^(٤) ومتابعتها على نحو فعال، بما في ذلك مواصلة إعداد وتنفيذ مشاريع وبرامج محددة؛

٤ - تدعو صناديق الأمم المتحدة وبرامجها إلى تعميم مراعاة برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية^(٢) واستراتيجية موريشيوس وإدماجهما في العمليات الخاصة بكل منها وفي نطاق الولاية الخاصة بكل منها، بغية تعزيز الاتساق والتنسيق دعماً لتنفيذهما؛

٥ - تسلم بالتقدم المحرز وباستمرار ما يواجهه من تحديات في تنفيذ استراتيجية موريشيوس، وتلاحظ في الوقت ذاته أهمية الفقرات ٨٧ و ٨٨ و ١٠١ من الاستراتيجية وأخذ قضايا التنفيذ الشاملة في الاعتبار؛

٦ - تهيب بالمجتمع الدولي أن يعزز دعمه للجهود التي تبذلها الدول الجزرية الصغيرة النامية من أجل التكيف مع الآثار السلبية لتغير المناخ، بوسائل منها توفير مصادر تمويل مخصصة لهذا الغرض وبناء القدرات ونقل التكنولوجيات المناسبة للتصدي لتغير المناخ؛

٧ - تهيب بجميع المنظمات الإقليمية والحكومية الدولية المعنية تعزيز التعاون والاتساق والتنسيق عن طريق جهات، من بينها الفريق الاستشاري المشترك بين الوكالات المعني بالدول الجزرية الصغيرة النامية بهدف زيادة الدعم المقدم للدول الجزرية الصغيرة النامية من أجل مواصلة النهوض باستراتيجية موريشيوس؛

٨ - تشدد على أهمية تزويد وحدة الدول الجزرية الصغيرة النامية التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة بقدر كاف ومستقر يمكن التنبؤ به من الأموال والموظفين من أجل تيسير تنفيذ ولاياتها بصورة كاملة وفعالة، وفقاً للأولوية التي تحظى بها الوحدة وبالنظر إلى الطلب على خدماتها، وبخاصة فيما يتعلق بتوفير المساعدة وخدمات التعاون التقني والدعم للدول الجزرية الصغيرة النامية؛

٩ - تنوّه مع التقدير بمساهمة الدول الأعضاء وغيرها من الجهات المانحة الدولية لدعم الأنشطة المتصلة بالدول الجزرية الصغيرة النامية، بوسائل منها الصندوق الاستثماري للتبرعات ("الصندوق الاستثماري للدول الجزرية الصغيرة النامية")، وتدعو البلدان المانحة إلى أن تقدم مزيداً من التبرعات في هذا الصدد؛

١٠ - تسلم بأهمية التعاون بين الشمال والجنوب الذي يكمله التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون فيما بين الدول الجزرية الصغيرة النامية والتعاون الثلاثي، من أجل تعزيز برامج الدول الجزرية الصغيرة النامية. بما يكفل التنفيذ الفعال لبرنامج عمل بربادوس واستراتيجية موريشيوس؛

١١ - تدعو جميع المنظمات والصناديق والبرامج والهيئات المعنية في منظومة الأمم المتحدة إلى القيام، بالتشاور مع الدول المهتمة بالأمر، بتنسيق الأنشطة ذات الصلة مع المراكز الإقليمية والوطنية للعلوم والتكنولوجيا البحرية في الدول الجزرية الصغيرة النامية، حسب الاقتضاء، لكفالة تحقيق أهدافها بصورة أكثر فعالية وفقا لبرامج واستراتيجيات الأمم المتحدة الإنمائية ذات الصلة بالدول الجزرية الصغيرة النامية؛

١٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة، في دورتها السادسة والستين، تقريراً عن متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس، أخذاً في الاعتبار الفقرة ٣٢ من الوثيقة الختامية للاجتماع الرفيع المستوى لاستعراض تنفيذ الاستراتيجية، وأن يتشاور، لدى إعداد ذلك التقرير، مع الدول الأعضاء وصناديق الأمم المتحدة وبرامجها المعنية والوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية، مع مراعاة العمل الذي تقوم به منظومة الأمم المتحدة وجميع المنظمات الوطنية والإقليمية ودون الإقليمية المعنية؛

١٣ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والستين، في إطار البند المعنون "التنمية المستدامة"، البند الفرعي المعنون "متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية".

الجلسة العامة ٦٩

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠